

Французский язык, разговорные фразы

niveau intermédiaire

2

FAMILIER

- c'est ouf !

NEUTRE

- C'est incroyable !



Autres variantes

C'est dingue ! / C'est un truc de ouf ! / C'est de la folie !

Жестко! / С ума сойти! / Ну фигу себе!

FAMILIER

- c'est ouf !
- Je suis crevé(e).

NEUTRE

- C'est incroyable !
- Je suis épuisé(e).



Autres variantes

Je suis vanné(e). / Je suis claqué(e). / Je suis HS.

Сдох(ла). / Устал(а) в хлам. / Я никакой(ая).

FAMILIER

- C'est ouf !
- Je suis crevé(e).
- C'est mort.

NEUTRE

- C'est incroyable !
- Je suis épuisé(e).
- C'est impossible.



Autres variantes

Laisse tomber. / Y'a plus rien à faire. / Même pas en rêve.

Всё, хана. / Забей. / Даже не мечтай.

FAMILIER

- C'est ouf !
- Je suis crevé(e).
- C'est mort.
- T'es un rigolo, toi !

NEUTRE

- C'est incroyable !
- Je suis épuisé(e).
- C'est impossible.
- Tu plaisantes ?

Autres variantes

T'es pas sérieux ? / T'es un cas, toi ! / Tu me fais rire !

Ну ты и кадр! / Ты это серьёзно?! / Смешной, блин.

FAMILIER

- C'est ouf !
- Je suis crevé(e).
- C'est mort.
- T'es un rigolo, toi !
- Ça te dit ?

NEUTRE

- C'est incroyable !
- Je suis épuisé(e).
- C'est impossible.
- Tu plaisantes ?
- Ça t'intéresse ?



Autres variantes

Ça te branche ? / T'es chaud(e) ? / Tu veux qu'on le fasse ?

Хочешь? / В теме? / Ты за?

FAMILIER

- C'est ouf !
- Je suis crevé(e).
- C'est mort.
- T'es un rigolo, toi !
- Ça te dit ?
- C'est pas mon truc.

NEUTRE

- C'est incroyable !
- Je suis épuisé(e).
- C'est impossible.
- Tu plaisantes ?
- Ça t'intéresse ?
- Ce n'est pas à mon goût.



Autres variantes

C'est pas pour moi. / J'accroche pas. / Je kiffe pas.

Не моё. / Меня это не вставляет. / Не фанатом.

FAMILIER

- C'est ouf !
- Je suis crevé(e).
- C'est mort.
- T'es un rigolo, toi !
- Ça te dit ?
- C'est pas mon truc.
- J'ai la dalle.

NEUTRE

- C'est incroyable !
- Je suis épuisé(e).
- C'est impossible.
- Tu plaisantes ?
- Ça t'intéresse ?
- Ce n'est pas à mon goût.
- J'ai très faim.



Autres variantes

Je crève la dalle. / Je meurs de faim. / J'ai un creux.

Очень есть охота. / Помираю с голоду. / Проголодался(лась).

FAMILIER

- c'est trop bon !

NEUTRE

- C'est vraiment délicieux / agréable.



Autres variantes

C'est une tuerie ! / C'est une dinguerie ! / C'est de la bombe !

Огонь! / Божественно! / Просто кайф!

FAMILIER

- c'est trop bon !

- T'es grave !

NEUTRE

- C'est vraiment délicieux / agréable.

- T'exagères



Autres variantes

T'es pas net. / T'abuses ! / Tu délirés !

Ты не в себе. / Перегибает. / Несём чушь!

FAMILIER

- C'est trop bon !
- T'es grave !
- J'ai un coup de barre.

NEUTRE

- C'est vraiment délicieux / agréable.

- T'exagères

- Je suis soudainement fatigué(e).



Autres variantes

Je tombe de fatigue. / Je suis KO. / J'ai plus de jus.

Вырубаться. / Всё, я труп. / Батарейка села.

FAMILIER

- c'est trop bon !
- T'es grave !
- J'ai un coup de barre.
- Tomber comme un cheveu dans la soupe.

NEUTRE

- C'est vraiment délicieux / agréable.

- T'exagères

- Je suis soudainement fatigué(e).

- Arriver au mauvais moment.



Autres variantes

Casser l'ambiance.

Как гром среди ясного неба. / Не к месту. / Всё испортил.

FAMILIER

- C'est trop bon !
- T'es grave !
- J'ai un coup de barre.
- Tomber comme un cheveu dans la soupe.
- Péter plus haut que son cul.

NEUTRE

- C'est vraiment délicieux / agréable.
- T'exagères
- Je suis soudainement fatigué(e).
- Arriver au mauvais moment.
- Se comporter avec arrogance.

Autres variantes

Se la péter. / Avoir le melon. / Se croire au-dessus de tout.

Зазнался. / Звезданулся. / Понты кидает.



FAMILIER

- C'est trop bon !
- T'es grave !
- J'ai un coup de barre.
- Tomber comme un cheveu dans la soupe.
- Péter plus haut que son cul.
- Faire le malin

NEUTRE

- C'est vraiment délicieux / agréable.
- T'exagères
- Je suis soudainement fatigué(e).
- Arriver au mauvais moment.
- Se comporter avec arrogance.
- Jouer au plus intelligent.



Autres variantes

Faire son intéressant. / Jouer au plus futé. / Se la raconter.

Важничает. / Умничает. / Хвастается.



www.parlonsfrancais.online